

Chez les Institutrices Rurales

AUX DELEGUEES OFFICIELLES ET FRATERNELLES.
Valleyfield vous invite...
Valleyfield vous attend...

Bien chères Consoeurs,
C'est une grande joie pour l'Association du District No 12 de vous recevoir à l'occasion du troisième Congrès provincial de notre Fédération.

Venez nombreuses et sans crainte; accourez de tous les coins de la Province vers notre jolie "Vallée": coeurs et bras fraternels sont ouverts pour vous accueillir chaleureusement, et nous rivaliserons toutes pour vous rendre aussi agréables que possible, les trois jours que vous passerez dans nos murs.

Les Rev Soeurs des Saints Noms de Jésus et Marie, cette chère Communauté canadienne-française qui eut pour fondatrice la Rev. Mère Marie-Rose (Mlle Eulalie Durocher), de pieuse et vénérée mémoire, les Révérendes Soeurs, dis-je, sont heureuses de nous prêter leur aimable et dévoué concours pour vous donner l'hospitalité à l'Ecole Normale et au pensionnat. C'est une expérience acquise que toutes les institutrices aiment à redevenir écolières à certains moments. Voilà pourquoi, Mesdemoiselles, vous "irez couvent" pendant trois jours, et ce seront des jours vraiment heureux.

Nos bonnes Soeurs, en effet, se proposent de vous recevoir avec une cordialité toute maternelle, si j'ose dire. Elles pourront accommoder au moins 150 déléguées, moyennant la modique somme de \$5.00 pour toute la durée du Congrès. Il y aura, pour celles qui arriveront en retard ou partiront plus tôt, une petite diminution sur ce prix.

Une trentaine de déléguées pourront trouver gîte et couvert chez les RR. SS. Dominicaines, aux mêmes conditions. Le Couvent des Dominicaines est un peu plus éloigné du lieu des réunions, mais les congressistes pourront obtenir des chambres particulières en compensation. (Voir note (1) à la fin de cette communication).

Et les autres? Car il y aura bien sûrement plus de deux cents déléguées, et cela ne nous effraye pas. Mesdemoiselles! Seulement, nous vous prions, afin de ne pas risquer d'être prises au dépourvu au dernier moment, de vous inscrire d'avance.

Ecrivez-moi donc sans retard, me donnant vos noms et adresses, et spécifiant vos préférences quant à l'endroit où vous désirez pensionner: Ecole Normale? .. Maison des Dominicaines?.. Pension privée?.. Hôtel?..

Nous pourrions ainsi, plus facilement, les membres du Comité de Réception et moi-même, satisfaire toutes et chacune, car c'est notre plus cher désir, je le répète, que votre séjour au milieu de nous vous laisse le meilleur des souvenirs.

J'attends vos lettres, Mesdemoiselles, et nous vous attendons!

B. E. MONETTE, 17, Chemin Larocque,
Prés. de l'A.C.I.R. District No 12

NOTE (1). — Toutes les Congressistes qui logeront dans les institutions religieuses, sont priées d'apporter leur nécessaire de toilette: Serviettes, savon, peignes brosse miroir, etc.

PROGRAMME du 3ème Congrès provincial de la Fédération Catholique des Institutrices rurales de la Province de Québec.

VENDREDI, LE 7 JUILLET, 1939

10 h. a.m.—Réunion de l'Exécutif pour déterminer le nombre de Comités d'étude et nommer les membres de ces dits Comités.

2 h. p.m.—Arrivée et inscription des délégués. Cette inscription aura lieu à la salle paroissiale.

8 h. p.m.—Séance d'ouverture; présidence d'honneur de M. l'Abbé P. Grondin, Aumônier de l'A.C.I.R. de Valleyfield.

a)—Prière d'ouverture: M. l'Abbé A. Bergeron, Aumônier général.

b)—Discours de Bienvenue: B E Monette, Présidente de L'A C R de Valleyfield

c)—Discours d'ouverture: L Gaudreault, Présidente générale

d)—Appel des déléguées: M Gaudreault, Secrétaire générale

e)—Brefs rapports des Associations de Districts, par les Secrétaires de chaque Association.

f)—Formation des Comités.

g)—Allocution de Monsieur le Président d'honneur.

h)—Prière, "O Canada."

SAMEDI, LE 8 JUILLET.

(Journée d'étude)

8 1/2 h. a.m.—Séance d'étude des Comités.

10 1/2 h. a.m.—1ère séance générale de délibérations: Rapports des Comités, qui auront terminé leur travail.

2 h. p.m.—2ème séance de délibérations: Rapports des Comités, suite.

4 1/2 h. p.m.—3ème séance de délibérations: Rapports des Comités, suite.

8 h. p.m.—4ème séance générale de délibérations: Rapports des Comités, fin. Election des membres de l'Exécutif et du Bureau Fédéral.

DIMANCHE, LE 9 JUILLET.

(Journée officielle)

7 1/2 ou 8 h. a.m.—Messe dialoguée des Congressistes dans la Chapelle de l'Ecole Normale. Officiant M. l'Abbé Alfred Bergeron, Aumônier général, Prédicateur M. l'abbé P. Grondin aumônier de Valleyfield. Chant par les Institutrices de Valleyfield.

10 1/2 h. a.m.—Réunion générale des Congressistes pour la photographie officielle du Congrès.

11 1/2 h. a.m.—Banquet en la salle paroissiale.

8 h. p.m.—Séance publique de clôture.

a)—Musique: Orchestre ou autre.

b)—Discours.

c)—Pièce récréative.

d)—Discours sur l'Association professionnelle d'esprit catholique et sa nécessité pour toutes les classes de la société.

e). Numéro récréatif

f).—Discours sur les bons rapports qui devraient exister entre les Commissions scolaires et les Associations de Distrct.

g).—Le Fonds de Pension. Etude.

h).—Chant de l'A.C.I.R.

i).—Discours.

j).—Musique ou chant.

k).—Discours de M. le Président d'honneur.

O CANADA I

DERNIERE REUNION

Dimanche le 18 juin, les jécistes de St-Alphonse de Thetford ont cru bon de se réunir une dernière fois avant la vacance prochaine.

La salle du Collège La Salle a été choisie pour recevoir filles et gargons jécistes de notre paroisse.

Monsieur le Curé avait voulu nous honorer de sa présence. A ces côtés nous avions le plaisir de voir Monsieur l'abbé N. Martin aumônier jéciste du couvent Monsieur l'abbé A. Marcoux aumônier jéciste du Collège, Le Rév. Frère Misail E. C. Directeur du Collège, Le Rév. Frère Casimir ass-directeur, Les rév. Frère Odilon directeur-adjoint de la J. E. C. du Collège, Frères Marcellin et Magloire, La Rév. Mère Marie du St-Sacrement supérieure du Couvent, Mère Ste Georgie Directrice-adjointe de la Section Jéciste du Couvent, Mère Ste Anastasie, Ste Marguerite.

A l'arrivée de M. le Curé les jécistes le saluèrent par un bon jéciste. Un deuxième pour messieurs les Abbés qui l'accompagnaient un troisième pour les Révérendes Mères et pour les Rév. Frères.

M. Florian Morin dirigea cette soirée qui ne manqua ni de charme ni d'entrain. Après une courte prière les jécistes chantèrent "Puisqu'on s'aime à la J. E. C. M. Maurice Bizier président de la J. E. C. nous intéressa vivement en parlant de la nécessité de la J. E. C. Ce qui valait bien un bon jéciste.

Laurent vint à son tour faire sa petite part en chantant sur l'air "Au grand café", un refrain de sa composition. Pendant que Florian organisait la course au trésor les jécistes entonnèrent le refrain. "Et nous irons jusqu'au bout du monde". Avec l'entrain que chacun y mettait nous l'aurions cru vraiment. La course au trésor intéressa vivement l'auditoire; les questions très bien préparées nous montrèrent une fois de plus le bon esprit des militants. Les heureux vainqueurs de la course furent Georges Tanguay et Benoît Lemieux qui remportèrent chacun un prix don de Florian.

L'assistance chanta alors un Hymne à Marie un chant jéciste. Radio Mélomanie J. E. C. Monsieur Alban Lessard interpréta si bien les pièces: au programme de Radio Mélomanie J. E. C. que les gagnants se succédèrent rapidement Lionel Roy gagna le premier prix soit un jeu de ping-pung, Fernand Therrien une statue et Hercule Lachance une boîte de papier à lettre, ces cadeaux furent généreusement donnés par M. Bizier prés.

Florian entonna ensuite le chant "Prends ma jeunesse" Le frère Odilon voulut bien parler quelques minutes et nous dire "Qu'est-ce qu'une Assemblée générale". Les applaudissements prouvent qu'il avait su nous intéresser. Un cinquième et dernier chant fut entonné par Morin "Debout Luttons.

Monsieur l'abbé Marcoux se leva alors pour dire quelques mots de félicitations et d'encouragements bien mérités. Le cher frère Directeur n'eut qu'un mot de félicitations pour cette soirée si bien réussie. Enfin Monsieur le Curé remercia et souhaita bonnes vacances à tous. Le but de cette séance était de promouvoir la campagne de la bonne pressé organisé par la J. E. C.

Les Jécistes sollicitent l'aide des parents pour combattre les revues immorales qui causent tant de mal à la jeunesse. Monsieur Morin fit un vibrant appel à tous les amis de la J. E. C. Que chacun encourage les bonnes revues et les bons journaux.

DIPLOME

M. Laval, Lionel Savoie, étudiant, vient d'obtenir son Baccalauréat universitaire avec la note "distinction". Le jeune garçon est le fils de M. J. Odilon Savoie de cette ville.

Au Couvent Saint-Alphonse de Thetford

Palmarès de l'année 1938-39.

D'après le travail de l'année, les élèves dont les noms suivent se sont classés bons premiers.

Classe 10ème Année : —

Mlle Madeleine Goulet.

Classe 9ème Année : —

Mlles Thérèse Trotter, Andrée Sirois, Monique Gagné, Suzanne Pelletier, Jeannette Fugère.

Classe 8ème Année : —

Mlles Gabrielle Loignon, Etienne Gagné, Jeannine Loignon.

Classe 7ème Année : —

Mlles Madeleine Martin, Thérèse Lacerte, Jeanne d'Arc Marcoux, Gergette Pelchat, Rita Hamel.

Classe 6ème Année : —

Mlles Gisèle Caouette, Rozanne Faucher, Marcelle Bailargeon, Marguerite Parent, Marthe-Hélène Morency.

Classe 5ème Année "A" : —

Mlles Yolande Prévost, Léonie Drouin, Jacqueline Gagnon, Candide Boisvert, Suzanne Fortin.

Classe 5ème Année "B" : —

Mlles Monique Lessard, Françoise Gourdes, Marcelle Côté, Juliette Doyon, Rita Jacques.

Classe 4ème Année "A" : —

M. Pierre Beupré, Mlles Suzanne Genest, Ghislaine Lachance, Françoise Jacob, Jeanne d'Arc Prévost.

Classe 4ème Année C : —

Mlles Jeannine Caouette, Gisèle Nadeau, Jeanne Rodrigue, Marcelle Griffith, Denise Houle.

Classe 3ème Année : —

Mlles Marie-Paule Faucher, Rita Perron, M. Gérard Grégoire, Mlles Louise Gagnon, Mariette Provençal.

Classe 2ème Année : —

Mlles Jacqueline Landry, Hugette Carrier, Monique Mercier, Lucille Huard, Réjeanne Carrier.

Classe 1ère Année : —

Mlles Gisèle Fontaine, Denise LaRose, Monique Lachance, Josette Houle, M. Jean-Guy Ferland.

Classe enfantine : —

Mlle Pierrette Roy, M. Réal Roy, Mlles Denise Lemay, Hélène Blanchet, M. Louis Faucher.

A l'Unité Sanitaire du comté de Mégantic

PROGRAMME de la semaine du 4 juillet 1939

Mardi le 4 — PLESSISVILLE: Moulin Kelley: Clin. de puér. et imm. à 11 H. A.M. Village: à 2 H. P.M.

Mercredi le 5 — LYSSTER: Clin. de puér. et imm. à 9.30 H. A.M. STE ANASTASIE: Clin. de puér. et imm. à 1.30 H. P.M.

Jeudi le 6 — LAC NOIR: Clin. de puér. et imm. Salle du Collège, à 10 H. A.M. Salle du Conseil, à 2 H. P.M.

Vendredi le 7 — ST FERDINAND: Ecole No 8, 10e rang Clin. de puér. et imm. à 10 H. A.M.

Ecole No 6, 8e rang: à 11 H. A.M. Village: à 2 H. P.M.

Dr PAUL PION, D.P.H. Officier Médical

The Shawinigan Water and Power Company

AVIS DE REMBOURSEMENT

Aux porteurs des obligations-or amortissables comportant première hypothèque et garanties subsidiaires en fidéicommis, série "B" 4 1/2%, de THE SHAWINIGAN WATER AND POWER COMPANY.

AVIS EST DONNE PAR LES PRESENTES que, en vertu des termes de l'acte de fiducie du 31 octobre 1927 consenti par la Shawinigan Water and Power Company en faveur de la Montreal Trust Company comme fiduciaire, en vertu également d'un autre acte de fiducie supplémentaire en date du 10 mai 1928 garantissant les obligations ci-dessus, et conformément aux termes desdites obligations, The Shawinigan Water and Power Company remboursera tous ses titres en cours consistant en obligations-or amortissables comportant première hypothèque et garanties subsidiaires en fidéicommis, série "B" 4 1/2%, le 7 juillet 1939, à 102 1/2% du principal plus intérêt couru à cette date, sur présentation et remise de ces obligations munies des coupons à échéance future y compris celui du 1er novembre 1939, au bureau principal de La Banque Royale du Canada à Montréal, Canada, ou au choix des porteurs au bureau principal de la Bank of the Manhattan Company dans le District de Manhattan, Ville de New York, Etats-Unis d'Amérique, ou au choix des porteurs à la Bank of Scotland à Londres, Angleterre.

ET AVIS EST EGALEMENT DONNE PAR LES PRESENTES que, dans le cas où les obligations appelées au remboursement par ces présentes ne seraient pas présentées pour être remboursées le 7 juillet 1939, l'intérêt desdites obligations cessera de courir à partir du 7 juillet 1939.

DATE à Montréal le 6 juin 1939.

THE SHAWINIGAN WATER AND POWER COMPANY
H. G. Budden,
Secrétaire.

En ce qui concerne le présent Avis de Remboursement, les porteurs desdites obligations-or amortissables comportant première hypothèque et garanties subsidiaires en fidéicommis, série "B" 4 1/2%, pourront les présenter au bureau de la Montreal Trust Company à Montréal, ou à l'agence de La Banque Royale du Canada, 68 William Street, New York, Etats-Unis, à n'importe quelle date antérieure au 7 juillet 1939, munies de tous leurs coupons à échéance future y compris celui du 1er novembre 1939, et recevoir contre remise de ces obligations une somme égale au prix de remboursement de 102 1/2% plus l'intérêt couru sur le montant nominal de ces obligations jusqu'à la date de cette remise.

THE SHAWINIGAN WATER AND POWER COMPANY
H. G. Budden,
Secrétaire.

East Broughton

Séance de fin d'Année

M. le Curé R. O. Roy présida l'Année scolaire s'est terminée samedi le 24 juin au couvent de la Station.

Dans l'avant midi M. le curé J. O. Roy a fait les examens dans craque des classes. Il était accompagné de Révérende Mère St. Grégoire le Grand Spré.

Dans l'après-midi eut lieu la séance de promotions et la distribution des prix. M. le curé présidait. Il était accompagné des Révérendes Mères, de MM. les commissaires, Dr. A. Jolicoeur Dr. V. E. Groleau, Mme Groleau M. et Mme Napoléon Nadeau. Les parents des élèves assistaient.

Un chant "Bienvenu" fut rendu par les élèves puis chaque classe exécuta de diverses manières, toutes charmantes, ce qu'elle désirait exprimer à l'occasion de la fin de l'année et l'approche des vacances. Les élèves reçurent ensuite leur promotion. Un prix en argent fut donné par M. le curé à l'élève le plus méritant de chaque classe. On procéda d'une manière originale (le vote) pour décerner ce prix. Chaque élève vota pour sa compagne qu'elle croyait la mieux qualifiée. Il est bon de mentionner que dans la classe 1 année, la petite Denise Turcotte enfant de M. et Mme J. A. Turcotte, remporta 35 votes sur 40.

Voici les noms des élèves à qui furent décernés ces prix de M. le curé: Mlle Jeanne d'Arc Nolet, Liliane Pouliot, M. Laure Chabot M. Anna Nadeau, Cécile Turcotte, Denise Turcotte, Henriette Lessard.

Des prix donnés par M. J. E. Perron député de Beauce et Maire d'East Broughton furent mérités par: Jeanne d'Arc Grégoire, Jeanne d'Arc Lessard, pour l'histoire du Canada.

Des prix de musique, don de Mère Générale furent mérités par Mlles Marthe Mc Kenzie, Gertrude Lessard, Thérèse Roy et Pauline Groleau.

Certificats donnés par Mère Spré, aux élèves qui ont très bien réussi aux examens finals: Jeanne d'Arc Nolet, Françoise Grégoire, Madeleine Blais, Aimée-Rose Vachon, Jeanne d'Arc Grégoire, M. Claire Blouin.

6ème Année: M. Paole Dion, J. Mance Lagueux, Jacqueline Turcotte, Lucille Nadeau Antoinette Vachon.

5ème Année: Marguerite Bégin, M. Marthe Jacques.

4ème Année: Monique McKenzie

L'HEURE PROVINCIALE

La radiophonie du 2 juillet de l'Heure provinciale sera diffusée de la ville de Québec avec le concours de Marthe Lapointe, soprano; Gabrielle Bisson, contralto; Marie-Reine Belle-Isle, pianiste et Benoît Cliche. Pour varier cette présentation, les auditeurs auront le plaisir d'entendre quelques comédiens dans l'interprétation d'un sketch intitulé: "LEUR PARDON", de Jeanne Leroy-Denis. Les émissions de l'Heure provinciale sont commanditées par le gouvernement du Québec sous les auspices de l'Honorable Joseph Bilodeau.

SYNOPSIS

- 1 — Le billet de loterie N. Isoard
- 2 — Marthe Lapointe
- 3 — Vainement ma bien-aimée E. Lalo
- 4 — Benoit Cliche
- 5 — Les moissonneurs Couperin
- 6 — Marie-Reine Belle-Isles
- 7 — La partie de cartes G. Bizet
- 8 — Gabrielle Bisson
- 9 — LEUR PARDON (sketch)-intermède dramatique J. Leroy-Denis
- 10 — Après un rêve Gabriel Fauré
- 11 — Le Soir Schumann
- 12 — Marie-Reine Belle-Isles
- 13 — a) L'oiseau ne revient pas. Sibellius
- 14 — b) Passe-pied Delibes
- 15 — c) Gabrielle Bisson
- 16 — 9 — Bonjour Suzon Léo Delibes
- 17 — Benoit Cliche
- 18 — 10 — 2ème Arabesque C. Debussy
- 19 — Marie-Reine Belle-Isles
- 20 — 11 — a) Les trois petits chats G. Pierné
- 21 — b) Le bleu Danube Straus.

M. Laure Chabot.

3ème Année: Aurore Nadeau, M. Anna Nadeau, Irène Bolduc.

2ème Année: Rachel Nadeau, R. Hélène Cloutier.

1ère Année: Marie B. Mc Gee, Denise Turcotte, Madeleine Bolduc, Paul-Emile Lefebvre.

Des prix de bonne conduite donnés par M le dentiste Jolicoeur: Furent mérités par M. Anna Ménard, Germain Jolicoeur L'adresse fut lue par Mlle Madeleine Blais.

M. le curé remercia les religieuses pour leur dévouement et félicita les élèves de leur succès.

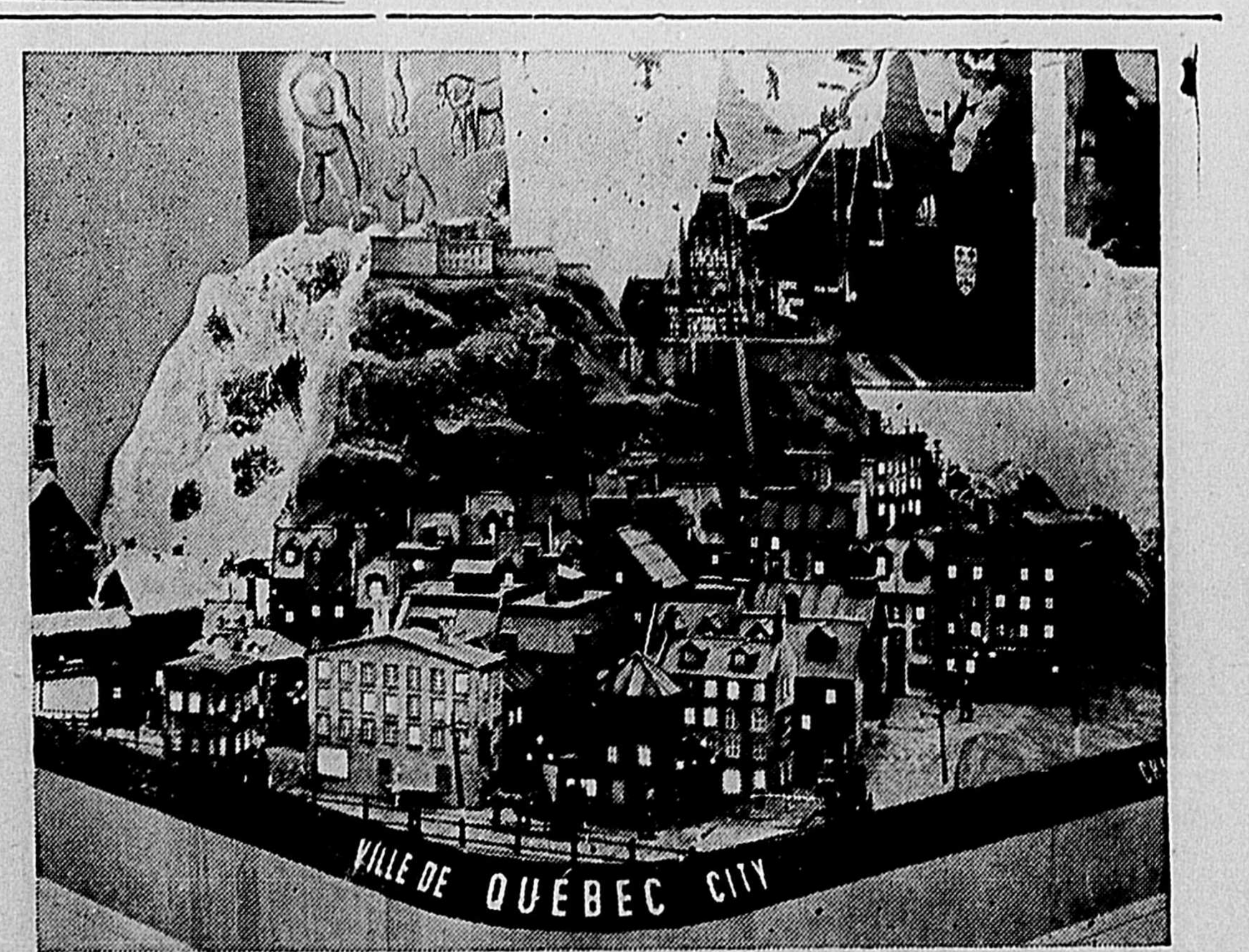


Photo: Bureau du Tourisme Province de Québec

Ce montage panoramique du Bas et de l'Haute-Québec est une partie de l'exhibé qui la province de Québec a organisé au Pavillon canadien de la Foire Mondiale de New York pour faire connaître le charme, la beauté, la pittoresque du Québec. Les modèles que l'on voit ici reproduisent, à échelle réduite, Notre Dame des Victoires, le Château Frontenac, la Citadelle, la Terrasse Dufferin et d'autres monuments historiques. Les auteurs du montage ont voulu recréer pour les millions de visiteurs de la Foire Mondiale, l'atmosphère si caractéristique du Canada français. Une batterie de projecteurs munis de verres colorés a permis d'obtenir un cycle continu de "jours" et de "nuits". Mû par quatre moteurs électriques, un ingénieux système de chaînes sans fin et d'arbres de transmission, imprime le mouvement aux petites figurines qui animent les divers aspects du montage.

CARTES PROFESSIONNELLES

TELEPHONE: 39
Dr J. E. BEAUDET
 MEDECIN-CHIRURGIEN
 Consultations: 12.30 à 3 hres et 6.30 à 8 hres.
 Dimanche: 1 à 2 de l'après-midi.
 THETFORD MINES, QUE.

TELEPHONE: 274
L. U. TALBOT, C. R.
 AVOCAT
 Edifice de la Banque de Montréal
 Au-dessus de J.-E. Marcoux, Ltée.
 THETFORD MINES, QUE.

TELEPHONE: 454
J. - R. SAVOIE, M. D.
 MEDECIN-CHIRURGIEN
 Bureau: 12.30 h. à 3.30 et 7 h. à 8.30
 252, RUE NOTRE-DAME,
 THETFORD MINES, QUE.

LUCIEN DROLET, LL.L.
 AVOCAT
 RUE NOTRE-DAME, EDIFICE GAGNON
 (Voisin du Bureau de Poste)
 TEL. Bureau 451 — TEL. Rés. 176
 THETFORD MINES, QUE.

TELEPHONE: 46
Dr P. L. DAIGNEAU
 D.D.S., L.D.S.
 CHIRURGIEN-DENTISTE
 (Edifice Beaudoin)
 THETFORD MINES, QUE.

TEL. BELL:
 THETFORD MINES: 53—tous les jrs
 BLACK LAKE: 315—tous les soirs
A. H. CHABOT
 AVOCAT
 Commissaire de la C. S. A.
 343, RUE NOTRE-DAME,
 THETFORD MINES, QUE.

ALPHONSE HEBERT
 Marchand de
 Poeles "Bélangier"
 Laveuses Électriques
 et Meubles de toutes sortes
 Les plus bas prix en ville.
 Tel. 207W 149 rue Johnson.
 THETFORD MINES

TELEPHONE: 298
JOS. DUQUET
 MECANICIEN
 Réparation d'engin à gazoline,
 système électrique d'automobile
 et batteries.
 121, RUE ST-ALPHONSE,
 THETFORD MINES, QUE.

TELEPHONE : 655.
Dr B. LAURENCE
 MEDECIN-VETERINAIRE
 4 rue Notre-Dame Thetford-Mines

Mme Gustave Bouchard
 Dépositaire générale
 du
REMEDE BILIOSOL
 Pour maladie de Foie, Calcul biliaire et Troubles d'Estomac. Très recommandé pour la digestion.
 Patente
 No. 16,921 East Broughton.

SINGULIER CALCUL:—
 Dans une auberge de Normandie.
 Des touristes, qui viennent de déjeuner, voyant sur la note:
 Biscuits. . . 40 cts
 — Comment: Biscuits, 40 cen-

times? Vous vous fêchez du monde!
 Vous ne les avez même pas servis.
 — C'est juste, répond l'aubergiste d'un air contrit.
 Puis, prenant l'addition et la rectifiant avec la plume, il met:
 Biscuits. . . 30 cts.

JUIN

Des arbres, pleins de sève, éclatent les bourgeons;
 Aux fenêtres la clarté pure, jaillante
 Met un doux reflet d'or. Dans les nids l'oiseau chante,
 Il égaye nos bois, nos champs et nos maisons.

Avec le soleil prodigue de chauds rayons,
 C'est le vent, la brise amoureuse, caressante;
 Les parfums suaves de la terre odorante.
 Où va germer l'épi des labours, des moissons.

Quel renouveau! Les fleurs naissent, s'épanouissent,
 La joie inonde les coeurs qui se réjouissent
 En goûtant la fraîcheur, le charme des amours.

Juin, ô mois délicieux, ta grâce m'enivre;
 Et dans l'enchantement du rêve, des beaux jours,
 Animé par ton souffle, je me sens revivre.

GABRIEL OUMET

BIEN MANGER

Chose qu'il ne faut pas faire à table.

- 1.—Pencher son assiette pour recueillir la dernière goutte du potage.
- 2.—Aspirer le potage avec bruit.
- 3.—Frapper fort la cuillère contre l'assiette.
- 4.—Porter son couteau sur sa bouche.
- 5.—Couper son pain avec un couteau; on doit le rompre, en petits morceaux, au fur et à mesure des besoins.
- 7.—Essuyer son assiette avec une bouchée de pain.
- 8.—Sucrer les os ou les prendre avec ses doigts. On doit détacher la viande qui tient ce qu'on ne peut enlever.
- 9.—Vider son verre ou ses verres en quittant la table; on doit au contraire laisser du liquide dans tous les verres.
- 10.—Mettre le coin de sa serviette entre le cou et le col de sa chemise; la serviette est posée à moitié dépliée sur les genoux.
- 11.—Mordre à même un fruit.
- 12.—Cracher les noyaux dans son assiette.
- 13.—Boire avant que la bouche ne soit vide.
- 14.—Ecraser les légumes pour en faire une purée.
- 15.—Se servir de cure-dents à table.
- 16.—Plier sa serviette à la fin du repas, si l'on est en visite ou à l'hôtel.

LA CONFIANCE

Le secret, le grand secret de s'attirer les enfants, c'est de mériter leur confiance; c'est facile avec certains caractères, mais avec les caractères rebelles, c'est une tâche délicate, ardue et parfois très rebutante. Il s'agit d'être au guet toujours et de saisir intelligemment toutes les occasions d'ouvrir à la confiance les petites âmes qui se replient ou se refusent.

Il est un genre de caractère: les spontanés qui se livrent, se donnent sans arrière-pensée, sans hésitation, pour une sympathie dans votre regard, un simple sourire sur vos lèvres. Ces petits seront vôtres le premier matin, au premier bonjour et pour conserver leur confiance, il suffira de ne pas les brusquer, de ne pas tromper l'espoir qu'ils ont en votre bonté, en votre affection.

En second lieu, je placerai les natures craintives, timides. Si vous ne vous impatientez pas et savez offrir un bon mot, un encouragement, une caresse, en réponse à leurs gaucheries ou leurs larmes nerveuses, petit à petit, les âmes hésitantes s'enhardiront jusqu'à vouer leur tendresse et leur confiance à celle qui a su les comprendre. Ils seront si fiers d'avoir leur place au nid, les pauvres, qui doutent tellement d'eux et des autres, qu'ils n'espèrent ni soleil, ni amour, dans leur vie.

C'est avec du tact et de la douceur surtout qu'ils se conquièrent, ceux-là, et c'est de la même manière qu'on les fait siens à jamais.

Parlons maintenant des enfants légers, indifférents, à qui l'institutrice ne dit absolument rien.

Aujourd'hui, ils l'aiment, demain, ils la dériveront. Elle n'est qu'un échantillon de plus aux maîtresses, brunes ou blondes, qui sont passées à la petite école de leur village. Si on s'applique à faire plaisir à ceux-là, si on s'occupe d'eux avec une nuance d'intérêt plus marquée, si on leur accorde de menus emplois, des rôles un peu plus importants qu'aux autres, qui les grandissent sur leurs petits pieds, on a beaucoup de chance de les gagner. Sans trop s'en rendre compte, ces enfants réaliseront qu'elle est "fine" la maîtresse qui tout d'abord les intéressait si peu et leur petit coeur s'attachera tout bonnement. Si vous leur tendez la main, ils seront à vous sincèrement.

Et pour clore, amenons en scène les caractères concentrés, fermés, défiants, prévenus, on dirait. Ce sont les plus difficiles à obtenir mais ce sont les plus fidèles, les plus franchement dévouées une fois qu'on les a conquis. Ce n'est qu'à force de patience, de persuasion dans les actes plus que dans les paroles, que vous renverserez le mur derrière lequel ils se retranchent comme des embusqués toujours prêts à l'attaque. Si ces jeunes enfants s'aperçoivent que vous les aimez réellement quand même vous ne le leur dites pas s'ils sont sûrs de trouver appui, conseil, indulgence, bonté, auprès de vous, avec les jours, vous finirez par vous attacher et de quel coeur ils seront vôtres ensuite!

Dans votre petit domaine, mes soeurs, soyez reines, et votre plus belle et plus heureuse victoire sera de régner sur tous vos petits sujets, quand par la confiance ils vous livreront leur âmes, avec joie et sincérité.

St-Pierre Broughton

MARIAGES—

Mercredi le 14 juin, a été célébré le mariage de M. Jean-Louis Roy et Mlle Irène Drouin.
 Samedi le 24 a été célébré le mariage de M. Lauréat Lemieux à Mlle Jeannette Gagné.

PROCHAINS MARIAGES —

Le 28 juin — Entre Jean Routhier et Rose-Aimée Savoie.
 Le 28 juin — Entre Armand Guay et Rita Cyr.
 Le 1 juillet — Entre Albert Poulin et Germaine Morin.

Va-et-Vient—

—MM. Alphonse Huppé, Sylvio et Rosaire Routhier, Rolland Dubreuil de passage à St-Antoine de Pontbriand samedi dernier.
 —Mlles Irène Paré et Rosia Gagnon de Thetford Mines ici dimanche dernier.

—M. et Mme Gérard Paré de Limoilou ici chez des parents dimanche dernier.

ANNONCES CLASSIFIÉES

SERVANTE DEMANDEE
 Servante demandée, pour informations,
 S'adresser à :
 Mme Dr. P. H. LESSARD
 663 Notre-Dame,
 3fs-25 Tél: 105

SERVANTE DEMANDEE
 Servante d'expérience demandée.
 S'adresser à :
 Michel Setlakwe
 j-n-o 650 Notre-Dame.

COMPTOIRS A VENDRE
 Comptoirs, Vitrines (Show Cases) et Armoires vitrées pour être vendus, à très bonnes conditions, le tout doit être vendus
 S'adresser à Alfred Frenette
 Imprimeur Editeur,
 j.n.o. 421 Notre-Dame.

RAFLE
 Le tirage de la rafle d'une horloge, organisé par M. Louis Leclerc de Black Lake a été gagné par M. Aimé Leblond de Thetford Mines.
 lfs-x 26 Nos félicitations.

A l'Ecole Anglaise Quirion

BUREAU DE PLACEMENT
 Nos finissants sont en nombre limité, mais ils n'en sont pas moins très recherchés.
 Hommes d'affaires et professionnels, si vous avez besoin d'un jeune homme ou d'une jeune fille connaissant très bien les deux langues et qualifiés pour travail de bureau en général, ou comme sténographes, adressez-vous sans tarder à l'ECOLE ANGLAISE QUIRION.

"PERSONNE À LA MAISON, MAMAN."

Jeanne revient de l'autre côté de la rue où elle était allée prévenir un voisin qu'on la demandait au téléphone. "Très bien, Jeanne, je noterai la communication et tu pourras retourner plus tard." Depuis que la maman de Jeanne a consenti à recevoir une ou deux communications pour les voisins, il semblerait que tous les appels soient payés, maintenant, qu'ils ne peuvent pas se payer le service téléphonique; à peu près tout le monde le peut, maintenant. C'est tout simplement une de ces situations baroques. Quelque jour, Jeanne reviendra à la course en s'écriant: "Maman, ils font installer le téléphone!" Et, le sourire sur les lèvres, la maman répondra: "N'est-ce pas que c'est gentil, Jeanne," avec conviction!

SERVICE DE DOMICILE
 Tarif mensuel d'un combiné tel qu'illustré: \$2.20
 Deux abonnés sur une ligne (Ligne commune à deux) \$2.40
 Une ligne à vous seul (Ligne individuelle) \$2.40
 D'autres modèles de téléphone coûtent encore moins cher.

COMMENT S'HABILLAIENT LES JEUNES GENS DE LA SOCIÉTÉ EN 1810

Et voici ce qu'ils disaient:
"POUR MOI TOUJOURS MOLSON"

LA BIÈRE QUE VOTRE ARRIERE-GRAND-PÈRE BUVAIT

CET ÉMAIL D'EMPLOI ULTRA-FACILE
 ... donne un aspect de neuf!
 ... ne coûte pas plus cher!

L'ÉTONNANTE simplicité d'application de l'émail "Cilux" vous émerveillera. Il s'étend facilement, sèche vite et ne laisse aucune marque de pinceau.

Avec le "Cilux" aux couleurs multiples et ravissantes, vous pouvez, en un rien de temps, donner aux vieux objets un aspect de neuf. L'émail "Cilux" transforme rapidement les vieux meubles et boiseries, et même les surfaces de métal. Plus économique, parce qu'il couvre plus de surface. Et il ne se vend pas plus cher!

La Canadian Industries Limited, fabricant du "Cilux", manufacture un assortiment complet de finis qui donneront une beauté durable à chacune de vos pièces. Voyez votre marchand C-I-L. Consultez-le pour tout problème de peinture.

CILUX
 Email à séchage rapide

POUR OBTENIR UN FINI QUI CONVIENT EXACTEMENT À CHAQUE FIN, VOYEZ VOTRE MARCHAND C-I-L DANS LA LISTE CI-DESSOUS

ECHOS MONDAINS

— "LE CANADIEN" demande aux lectrices de cette page de vouloir bien contribuer à la rendre plus intéressante et de faire de ces colonnes les leurs. Si des amis vous visitent, il n'y a pas de plus beau compliment à faire à vos invités, que de mentionner leurs noms dans votre page locale. Nous publions aussi les fêtes de famille, parties de cartes, le tout gratuitement. Les notes doivent être signées. Venez ou téléphonez nous, nous sommes à votre service.

— Mme J. Dubois de Black Lake était en ville la semaine dernière par affaires.

— M. et Mme Etienne Breton, M. Mme Hervé Roy ainsi que fille Pierrette de cette ville étaient à Pettucket la semaine dernière, en visite chez des parents.

— Mme Ernest Routhier de St-Malachie de passage en ville dernièrement.

— M. Mme Polydore Rioux de passage à St-Flavien pour quelques semaines.

— M. Mme Théodore Thivierge, M. M. et Mmes Gérard et Paul-Emile Lemieux étaient à Inverness mercredi dernier par affaires.

— Mme Eugène Houle de Somersworth N. H. est de passage en ville cette semaine en visite chez ses frères MM. Amédée et Nap. Lagueux.

— M. Mme E. Desrochers, M. Wilfrid Rioux ainsi que ses sœurs étaient au Bic la semaine dernière visitant des parents.

— Mme Rosaire Huard de cette ville était en promenade au Témiscouata en visite chez des parents.

— M. Philippe Hamel des Trois Rivières était la semaine dernière de passage en ville.

— Mme E. Doucet a passé la fin de semaine à Plessisville, visitant M. et Mme E. Guénette.

— M. Roger Couture de St-Joseph de Beauce, en ville en fin de semaine.

— M. A. Girouard à Montréal en fin de semaine.

— M. Léonidas Ferland, de Québec, en ville au cours de la semaine dernière.

— Mlle Marcelle Bizier du Couvent de Stanstead est revenue dans sa famille pour les vacances.

— M. Léo Poudrier de Québec en ville en fin de semaine.

— M. Lorenzo Couture de Lévis était de passage à Disraeli et à Thetford Mines en fin de semaine.

— M. Rosaire Gosselin passe une quinzaine de vacances aux États-Unis.

— Mlle Lafleur, représentante de La Voix Nationale de Montréal en ville cette semaine.

— M. H. P. Campeau de Lac Mégantic en ville cette semaine.

— M. L. Rivest, Gérant du Magasin Dominion de cette ville, passe une quinzaine de vacances à Montréal et autres endroits.

— M. P. Poulin de Québec en ville cette semaine.

— Mlle Cécile Lachance de St-Gédéon de Bce, en ville, en fin de semaine.

— Mlles Rollande Lessard, de Sherbrooke a passé la fin de semaine en ville, chez son père, M. Amédée Lessard.

— M. L'Abbé Pierre Gravel, de Québec, en ville ces jours derniers.

— M. et Mme Alfred Bolduc de St-Ephrem, de retour d'une croisière au Saguenay, visitent M. et Mme Joseph Bolduc.

— M. Joseph Bolduc de St-Benoit de passage chez son père M. Jos Bolduc.

— Mlle Stella Paquet G.M.G., de Québec visitait sa famille cette semaine.

— M. et Mme J. G. Lafontaine à St-Joseph de Bce, en fin de semaine.

LA COLONNE DE

"COUSINE
BLANCHE"

Diplômée de
l'Université
de Beauté
de PARIS.



Les femmes à barbe

L'autre jour, "Le Canada" publiait dans sa page rédactionnelle un article d'Ernest Laut sur les femmes à barbe qui m'a fort intéressée. C'est la mort récente à Epinal, France, de Madame Delait, la plus célèbre et la plus barbe des femmes à barbe, qui avait servi de prétexte à cet intéressant article documentaire. J'en extrais, à votre intention, un paragraphe qui m'a à la fois surprise et consternée.

"Les savants assurent que les phénomènes d'hypertrichose féminine seront plus nombreux encore qu'ils ne le furent dans le passé. Le professeur Achard a signalé naguère à l'Académie de Médecine que le sexe féminin évoluait de plus en plus vers le port de la barbe. Des statistiques établissent que, depuis 1800 jusqu'à aujourd'hui, le nombre des femmes auxquelles il pousse du poil au menton s'est accru d'année en année avec une régularité presque mathématique."

Le fait est que si j'en juge par le nombre de lettres que je reçois chaque jour au sujet des poils... importuns, il semble que le nombre de mes lectrices qui sont affligées de pousses intempestives de poils là où il n'en faut pas — sur le visage, les bras, les jambes est fort considérable.

Et ces pauvres cousines se désolent et se font des idées parfois fort étranges sur la cause de ces pousses de poils... inopportuns. Ainsi chaque courrier m'apporte deux ou trois lettres où l'on me demande si "ces vilains poils sont causés par l'usage d'une crème de beauté, d'huile d'olive ou de savon! "Cousines, laissez-moi vous rassurer une fois pour toutes. Les crèmes, les lotions, les savons, les huiles n'ont jamais pousser un seul poil superflu. La seule cause de ces malencontreux poils, c'est une condition anormale de la peau — or, malheureusement, on ne peut pas très bien changer sa peau!

Une autre question qu'on me pose fréquemment, c'est comment on doit appliquer le peroxyde d'hydrogène (eau oxygénée) pour faire disparaître les poils follets. Je ne sais qui a lancé dans le public cette idée que les poils follets pouvaient être supprimés par l'usage de peroxyde, mais rien n'est plus inexact. Le peroxyde n'enlève pas les poils follets — même temporairement. Cependant, un mélange de peroxyde et d'ammoniaque (trois cuillerées de peroxyde et six gouttes d'ammoniaque) pourra diminuer la visibilité des poils en les blanchissant. La façon de traiter les poils du visage, c'est d'appliquer le mélange au moyen d'un tampon propre de "coton absorbant" et de laisser le liquide sécher sur le visage. Si la peau est très tendre, on peut ajouter une quatrième cuillerée de peroxyde au mélange pour diminuer sa force. Conservez un bouteille de ce mélange dans la chambre de bain ou sur votre table de toilette afin de ne pas oublier d'en faire usage chaque soir.

Pour les poils sur les bras et les jambes, le mélange peut être plus fort. A six cuillerées de peroxyde, ajoutez une demi-cuillerée d'ammoniaque. Bien mélanger le tout. Appliquez avec un tampon de "coton absorbant". Si les poils sont très foncés et très durs, vous pouvez même faire usage d'un mélange plus fort, fait d'un tiers d'ammoniaque et de deux tiers de peroxyde.

Ne faites jamais usage d'un rasoir pour enlever les poils follets ils repoussent plus durs et plus drus. Il en sera également ainsi si vous les arrachez avec la pince.

La plupart des dépilatoires en crème, pâte ou liquide ne produisent qu'un effet temporaire — et quelques-uns ne sont en réalité que des rasoirs chimiques, parce

CHRONIQUE RELIGIEUSE

SAINT-ALPHONSE

BAPTEMES—

Le 21 juin — Marie, Diana, Céline, Julienne fille de Louis Aimé Jacques et de Génona Leclerc; Parrain Napoléon Leclerc; marraine Diana Houle son épouse.

Le 22 juin — Marie, Jeannette, Dorisse fille de Cyprien Thérault et de Rose Alma Lafrance; Parrain et marraine M. et Mme Oscar Lécuycer.

Le 23 juin — Marie, Germaine, Yolande, Lisette fille de Trefflé Vachon et de Atala Roy; Parrain Henri Vachon; marraine Gisèle Vachon.

Le 23 juin — Marie Emilienne Aurore, Claudette fille de Roméo

qu'ils sont à base de sulfure, et qu'ils ne font que brûler les poils à la surface de la peau. Tant qu'une racine vive reste dans l'épiderme, une repousse est certaine.

La seule méthode vraiment efficace et absolument sans douleur de détruire les poils follets, c'est la méthode pilivore si populaire en France et qui, ici, semble inconnue. La formule pour cette préparation vient du Maroc, où les femmes doivent, pour des motifs religieux autant qu'hygiéniques, supprimer tous les poils de leur corps, sauf leur chevelure.

Ce traitement à la eire pilivore ne détruit pas le poil follet dans sa racine dès la première application, mais il fait disparaître le poil de surface et, parce qu'il est appliqué à chaud, atteint la racine qu'il atrophie graduellement, si bien qu'après quatre ou cinq applications, il ne se produit plus de repousse.

A l'heure actuelle, à Montréal, tout au moins, il semblerait que l'électrolyse soit le seul moyen de faire disparaître à tout jamais les poils follets. Cette opération à la grande désavantage d'être dispendieuse, lente et pénible, car chaque poil doit être atteint dans sa racine par une aiguille chargée d'électricité.

Avant de se soumettre à une telle opération, il faut avoir la certitude que l'opérateur ou l'opératrice qui pratique l'électrolyse est vraiment compétent, car je connais des cas où des femmes ont porté, leur vie durant, des cicatrices ou des décolorations comme résultat de l'incompétence des personnes auxquelles elles s'étaient adressées pour leur faire subir cette délicate opération.

Il y a quelques années, une méthode d'enlèvement des poils follets par les rayons-X a eu son moment de popularité. Je n'ai pas à insister sur les dangers de traitements avec les rayons-X à ce moment de popularité. Je n'ai pas à insister sur les dangers des traitements avec les rayons-X quand ils sont administrés par un technicien compétent. Cette méthode disparut bientôt après que nombre de patientes eurent à souffrir des suites de cette forme de traitement.

Celles qui sont affligées de vilains poils inopportuns feront bien de m'écrire pour obtenir le feuillet que j'ai publié à leur intention, avant de se soumettre à des opérations pénibles et douloureuses ou de faire usage de dépilatoires qui sont des rasoirs chimiques et activent la pousse des poils follets. Je serai heureuse de leur faire parvenir contre l'envoi d'un timbre de trois sous. Tous mes feuillets sont d'ailleurs offerts à ces mêmes conditions aux lectrices de ce journal. J'en ai sur les soins du visage, des mains, des yeux, des cheveux, des pieds; sur la graisse trop abondante, sur la maigreur excessive, sur le développement des poitrines plates et sur la transpiration excessive. Adressez vos lettres tout simplement à "Cousine Blanche", 197 rue Ste-Catherine ouest, à Montréal et je serai fort heureuse de vous envoyer le ou les feuillets qui vous intéressent dans une enveloppe discrète ne révélant pas son origine.

Cousine Blanche

La FAIBLESSE

PEUT DISPARAITRE FACILEMENT

Symptômes ou conséquences de l'ANÉMIE:

Pâleur, Faiblesse, Manque d'appétit, Fatigue, Nervosité, Douleurs de dos, de tête, Insomnie, Pânes de douleurs, Troubles internes essentiellement féminin.

TONIFIEZ-VOUS EN PRENANT LES BONNES

PILULES ROUGES

pour les Femmes Pâles et Faibles

De Clinique FRANCO Américaine Ltd., 1506, rue St-Denis, Montréal



Poulin et de Marie Anne Fabre. Parrain et marraine M. et Mme Gérard Poulin.

Le 27 juin — Joseph, Maurice Bernard fils de Fortunat Paquet et de Marie Blanche Jacques; Parrain et marraine M. et Mme Maurice Routhier.

SEPULTURE—

Le 23 juin — Jean Marc Vachon fils de Roméo Vachon et de Antoinette Simard décédé à l'âge de 1 mois et 21 jours.

MARIAGES—

Le 22 juin — Entre Arthur Blais fils de Louis Blais et de Marie Carrier et Marie Aimée Prévost fille de Honoré Prévost et de Mériilda Gagné.

Le 28 juin — Entre Joseph, Wilfrid Lamothe fils de feu Gédéon Lamothe et de feu Adéla Roy et Lucia Huot fille de feu Joseph Huot et de Démerise St-Laurent.

Le 28 juin — Entre Gérard Bourret fils de Henri Bourret et de Rose Anna Roy et Marie Irène Joséphine Roy fille de Arthur Roy et de feu Eugénie Prévost.

PRIX SIMPLE PLUS UN QUART

POUR VOYAGE de RETOUR

PREMIER JUILLET

Fête du Dominion

DEPART: Commencant le 30 juin, jusqu'à 2 hrs P. M. le 2 juillet.

RETOUR: Jusqu'au 3 juillet inclusivement.

Québec Central

Echos MONDAINS—

— M. J. G. Desmarais de Magog passe une quinzaine de jours en ville au magasin Dominion, où il remplace M. L. Sivest.

— Mlle Cécile Laroche de Coaticook de passage en ville pour quelques temps.

Pur..
comme le lis
Limpide..
comme le cristal



Gin de Kuyper

10 onces 90¢
26 onces \$2.00
40 onces \$2.80

Distillé et embouteillé au Canada sous la surveillance directe de JOHN DE KUYPER & SON Distillateurs, Rotterdam, Hollande. Maison fondée en 1695

"Là, là, ma petite... ne t'inquiète pas..."



"Sèche tes larmes... ton 'bébé' n'a pas grand bobo... Tu vas voir... à nous deux, nous allons 'guérir' ça en un clin d'oeil..."

Grand-papa est le bienvenu... surtout s'il a de quoi suffire à ses besoins... La vie lui sourit parce qu'il est indépendant... et en mesure d'acheter ces petites choses qui font le bonheur des autres.

Vous serez surpris d'apprendre le peu que cela coûte maintenant pour vous rendre indépendant financièrement plus tard dans la vie... et, en même temps, pourvoir aux besoins de ceux dont vous êtes le soutien si toutefois vous ne vivez pas assez longtemps pour jouir de votre retraite.

La Compagnie d'assurance "Canada Life", 330 University Ave., Toronto, Ont.

Sans que cela ne m'engage à rien, veuillez me dire comment je puis obtenir un revenu garanti par la Canada Life de \$50 □ \$75 □ \$100 □ \$200 □ par mois à l'âge de 65 □ 60 □ 65 □ ans.

Nom.....
Adresse.....
Je suis né le.....

La plus ancienne Compagnie d'assurance-vie du Canada

Tout NOUVEAU!



Le Radio "PETIT TARZAN" de Westinghouse

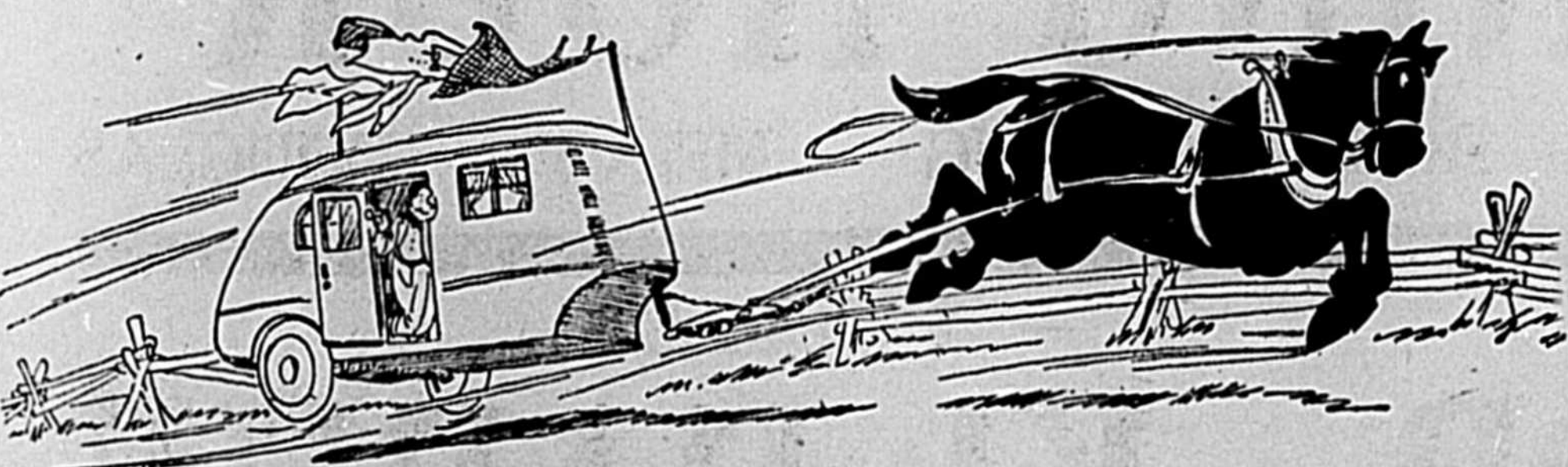
Il vous faudra voir et entendre le "Petit Tarzan" pour l'apprécier... allez le voir à notre salle d'exposition locale.

THE Shawinigan WATER & POWER CO.

C'est la valeur la plus intéressante sur le marché du radio... une autre création Westinghouse. Le "Petit Tarzan", c'est le radio supplémentaire que vous avez toujours désiré... pour l'étage du haut... pour la cuisine... il se raccorde partout. Voici quelques-uns des perfectionnements que comporte ce petit appareil:—

Circuit superhétérodyne Westinghouse standard... cinq lampes authentiques... régulateur de volume automatique... cadran de repérage éclairé... bouton de repérage à vernis... haut-parleur de 4 pouces. Joli cabinet de noyer... antenne à même.

Seulement 15.95 comptant ou \$2.00 comptant, balance en 6 versements mensuels



Avec la Black Horse "ça marche!"



Une source de pure satisfaction et de bien-être
Black Horse
La meilleure BIÈRE du Canada
Fabriquée depuis cinq générations par la BRASSERIE DAWES, Montréal

DISRAELI

Va-et-Vient—
 —Mlle Cécile Roy de Montréal, en vacance une quinzaine chez sa mère Mme Georges Roy.
 —M. Joseph Poulin à Sherbrooke par affaires vendredi dernier.
 —M. Vital Dubois de East-Angus en notre localité, par affaires au cours de la semaine.
 —Mme J. O. Lecomte à Québec l'invitée de son frère M. Carlite Champoux.
 —M. et Mme Armand Vachon de Thetford Mines, en visite chez M. Adélar Daigle, dimanche.
 —Mlle Simonne Lapointe de Sherbrooke passe quelques jours chez son père M. Philibert Lapointe.
 —M. J. E. Gagné à Québec dernièrement.
 —Mlle Orette Vallée, à Sherbrooke, la semaine dernière.
 —M. Rosaire Clark de Terrebonne a visité sa famille ces jours derniers.

St-Pierre Broughton

Va-et-Vient—
 —M. et Mme Maurice Morin de Johnville à Broughton dimanche dernier.
 —M. et Mme Paul Cloutier de Sherbrooke à Broughton chez des parents.
 —M. et Mme Léo Goderre de Sherbrooke ainsi que Mme Arthur Côté à Broughton chez des parents.
 —Mlle Elisabeth Routhier a East Broughton par affaire.
 —M. et Mme Edouard Fillion ainsi que leur garçon Maurice de Sherbrooke à Broughton dimanche dernier.
 —Mlle Marguerite Toupin E. G. M., à Sherbrooke passe une semaine chez sa mère Mme Joseph Toupin.
 —M. Jean Binet à Sherbrooke, par affaires lundi.
 —Mme Alexandre Gagnon de Victoriaville passe une quinzaine chez Mme Edmond Gagnon.

THE "SALADA" 197
Orange Pekoe


ARTHABASKA

Va-et-Vient—
 —Mme Louis Desmarais de Magog, Mme Martineau des Etats-Unis, M. et Mme Israel Desmarais, M. Lionel Desmarais et M. Paul Perreault de Magog étaient en visite dimanche chez M. et Mme L. O. Filteau.
 —M. et Mme Maurice Baril de Montréal et M. et Mme Herve Baril et leur bébé Jeannette de Lawrence Mass., en promenade dans la famille Thomas Baril.
 —M. et Mme Paul-Emile Therrien de Québec étaient en visite

dimanche chez M. Elz. Therrien.
 —M. et Mme Elphège Houle de la Colombie Anglaise étaient en promenade chez M. Ed. Houle.
 —Mlle Blanche Hudon de retour d'un voyage à Rivière du Loup.
 —M. et Mme J. E. Hudon à Chesterville cette semaine.
 —Mme L. Lambert de Drummondville était en visite dimanche chez M. Alphonse Vallières.
 —M. et Mme Maurice Pépin de Warwick de passage à Arthabaska.
 —Mlle Simonne Bergeron de Montréal passe sa vacance dans sa famille.

S.-Coeur de Marie

MARIAGES—
 Le 15 juin a été béni le mariage de M. Rosaire Boulanger fils de feu Alfred Boulanger et Mlle Madie Turgeon fille de Majorique Turgeon.
 Le 27 juin a été béni le mariage de M. Octave Cameron fils de Octave Cameron et Mlle Laurina St Onge fille de Arcadius St Onge.
 A ces nouveaux époux nous leur souhaitons du bonheur.
BAPTEME—
 Joseph Herménégilde Jean Guy fils de M. J. Moreau: Parrain et marraine M. et Mme Herménégilde Lessard.
Va-et-Vient—
 —M. Adrien Poirier, Mlle Anna Rose de Montréal ainsi que Mlle Thérèse Poirier de Sherbrooke en vacances chez leurs parents.
 —MM. et Mmes Honoré, Arcadius, Odilon Auclair ainsi que Wilfrid Auclair tous étaient aux funérailles de Mme Jos Bélanger à Pontbriand.



SOYEZ FORT
 # VOUS SOUFFREZ DE:
 FAIBLESSE COURBATURES
 NERVOUSITE FATIGUE HABITUELLE
 EPUISEMENT MANQUE D'APPETIT
PRENEZ LES PILULES MORO
 CE MEDICALE MORO 1946, St-Denis, Montreal

SINCERES REMERCIEMENTS
 M. et Mme Jérémie Simard remercient profondément leurs parents et amis qui ont bien voulu leur témoigner des marques d'estime et de considération à l'occasion de leur 25ième ANNIVERSAIRE DE MARIAGE.
 A tous un cordial merci.
 2fs-x-26

ATTENTION

Pour des raisons incontrôlables le représentant de la Compagnie des Brosses Fuller
 M. Lucien Gosselin
 436 Notre Dame
 Thetford Mines, Qué.
 a été rappelé chez lui à Magog, vu que quelques clients lui avaient donné des commandes qui ne furent pas distribuées, ceux qui désirent avoir leurs commandes immédiatement peuvent s'adresser à
 M. Joseph Boucher
 526 Notre-Dame
 Tel: 72
 M. Joseph Boucher est notre représentant actuel pour Thetford Mines, vous vous adresserez chez lui pour service et commandes qui vous seront livrées sur demande avec plaisir.
 LA COMPAGNIE DE BROSSES FULLER
 R. St-Germain
 Gérant de Sherbrooke

CINEMA BEY
 THETFORD MINES

DIMANCHE SEULEMENT 2 JUILLET

L'ESCADRILLE de la CHANCE

LILY DAMITA ANDRE LUGUET JAQUE CATELAIN
"RIO GRAND"
 CHARLES STARRETT, the Singing Cowboy. IRIS MEREDITH

LUNDI MARDI 3 - 4 JUILLET

"LOVE AFFAIR"

IRENE DUNNE CHARLES BOYER

MERCREDI JEUDI 5 - 6 JUILLET

'GOSSE DE RICHE'

MADELEINE ROBINSON PIERRE BRASSEUR AIMOS
"THE SHINING HOUR"
 JOAN CRAWFORD Margaret Sullivan ROBERT YOUNG MELVYN DOUGLAS

VENDREDI SAMEDI 7 - 8 JUILLET

"YOUNG DR. KILDARE"

LEW AYRES LIONEL BARRYMORE LYNNE CARVER

Fisherman's Wharf

BOBBY BREEN LEO CARILLO HENRY ARMETTA
 Dimanche, Lundi, Jeudi et Samedi Matinée à 2 hrs.
 Tous les soirs à 7.30, excepté le Dimanche à 7 hrs.

PAIN A. & P.

tranché ou non
 ANN & PAGE 7c Enveloppé 7c
 blanc, blé entier ou cassé 24 oz.
GINGER ALE Yukon 30 oz. 10c
 la btle
MAYONNAISE Ann & Page 27c
 jar. 16 oz
BEURRE Peanut 21c
 jarre 24 oz.
 Aliments Libby's
FEVES Libbys d'un beau 10c
 brun foncé, la Bte
CATSUP Libbys 15c
 Btle de 12 oz.
MARINADES Libbys 19c
 la bte

Nouveau bas prix chaque semaine.
 Epargnez jusqu'à 10c la lb.
 en achetant le CAFE A. & P.

Frais moulu.
BOKAR fort délicieux la lb 25c
8'O'CLOCK doux savoureux la lb 23c
RED Circle riche et agréable la lb 19c

TOMATES bien mûres la lb. 10c
Cantaloupes gros et juteux 2 pr. 19c
PATATES Nouvelles 10 lbs pour 23c
Beaux Pruneaux rouges la doz. 10c

MAGASINS AP
 272 NOTRE-DAME THETFORD MINES